

2023年春季第十一周

SPRING WEEK 11

MARCH 25TH, 2023

下周六(4月1日)学校放假！祝大家春假愉快！
No school on April 1st.
Enjoy your Spring Break!

*HSK考试圆满结束 CCS HELD HSK TEST

*夏令营折扣 SUMMER CAMP DISCOUNT

*旧书捐赠 BOOK DRIVE



CCS 2023年HSK考试圆满结束

CCS HELD 2023 HSK TEST

CCS 一年一度的HSK 考试(汉语水平考试)于上周六(3月18日)圆满结束。汉语水平考试由国家汉办与孔子学院总部设计研制, 考试共分6个等级。本次CCS的考试设HSK1、HSK3和HSK4三个考场, 共42人参加了考试。我们期待所有考生们的好成绩!

The annual HSK (Hanyu Shuiping Kaoshi, meaning Chinese Proficiency Test) exam was successfully concluded last Saturday (March 18th). The HSK test consists of six different levels. This year's exam at CCS included three test levels which are HSK1, HSK3, and HSK4, with a total of 42 participants. We look forward to seeing excellent results from all candidates!



监考老师叶生荣提示考试进度



监考老师李嘉巡视考场

表1 CCS夏令营的具体日程和和活动安排 (中文)

夏令营早鸟优惠每周 \$25折扣将于3月31日截止。家长们赶快行动吧！

夏令营课表

	第一周	第二周	第三周	第四周	第五周	第六周	第七周	第八周
	6/19-6/23	6/26-6/30	7/10-7/14	7/17-7/21	7/24-7/29	7/31-8/4	8/7-8/11	8/14-8/18
9:00-10:30 (PCH 球场)	舞蹈	篮球	舞蹈	篮球	篮球	篮球	篮球	篮球
	足球	足球	足球	足球	足球	足球	足球	足球
	网球	网球	网球	网球	网球	网球	网球	网球
10:30-12:00	室内活动 (棋牌/手工/Lego等)	室内活动 (棋牌/手工/Lego等)	室内活动 (棋牌/手工/Lego等)	室内活动 (棋牌/手工/Lego等)	室内活动 (棋牌/手工/Lego等)	室内活动 (棋牌/手工/Lego等)	室内活动 (棋牌/手工/Lego等)	室内活动 (棋牌/手工/Lego等)
12:00-1:00	午餐	午餐	午餐	午餐	午餐	午餐	午餐	午餐
1:00-4:00 (PCH 教室)	中国文化	中国文化	中国文化	中国文化	中国文化	中国文化	中国文化	中国文化
	创意艺术	彩铅绘画	绘画	非洲手鼓	非洲手鼓	绘画	创意艺术	电影制作
	电脑绘画	学习 办公软件	电脑绘画	彩铅绘画	素描	3D打印	3D打印	素描
	计算机 科学基础	英语 阅读写作	计算机 科学基础	学习 办公软件	英语 阅读写作	英语 阅读写作	剧场表演	剧场表演

注:标为蓝色的上午活动课和下午才艺课均为三选一

2023 CCS Summer Camp Schedule (English)



Schedule	Week 1	Week 2	Week 3	Week 4	Week 5	Week 6	Week 7	Week 8
	6/19-6/23	6/26-6/30	7/10-7/14	7/17-7/21	7/24-7/29	7/31-8/4	8/7-8/11	8/14-8/18
9:00-10:30 (PCH courts & fields)	Dance	Basketball	Dance	Basketball	Basketball	Basketball	Basketball	Basketball
	Soccer	Soccer	Soccer	Soccer	Soccer	Soccer	Soccer	Soccer
	Tennis	Tennis	Tennis	Tennis	Tennis	Tennis	Tennis	Tennis
10:30-12:00	Group Games	Group Games	Group Games	Group Games	Group Games	Group Games	Group Games	Group Games
12:00-1:00	Lunch	Lunch	Lunch	Lunch	Lunch	Lunch	Lunch	Lunch
1:00-4:00 (PCH modular classrooms)	Chinese Language & Culture	Chinese Language & Culture	Chinese Language & Culture	Chinese Language & Culture	Chinese Language & Culture	Chinese Language & Culture	Chinese Language & Culture	Chinese Language & Culture
	Creative Arts	Color Pencil Drawing	Drawing	African Hand Drum	African Hand Drum	Drawing	Creative Arts	Movie Making
	2D Digital Drawing	English Reading & Writing	2D Digital Arts	Color Pencil Drawing	Sketch	3D Printing	3D Printing	Sketch
	Computer Science Basics	Office Productivity	Computer Science Basics	Office Productivity	English Reading & Writing	English Reading & Writing	Performance	Performance

SUMMER CAMP SCHEDULE

Early-bird discount \$25 off per week for summer camp ends on March 31st.

Note: The activity programs marked in blue are to be chosen from among three options

旧书捐赠最后一周！

FINAL CALL FOR BOOK DRIVE

本次旧书捐赠活动还将在3月25日举办最后一周，欢迎家长朋友们支持！您的孩子不再需要的图书，也许能改变一个孩子或一个家庭！

The Spring Book Drive will conclude on 3/25. Please consider making a difference in someone's life by donating used children's books. Your generosity could make a lasting impact on a child or family in need.

Spring Book Drive

Every kid deserves a chance to learn.

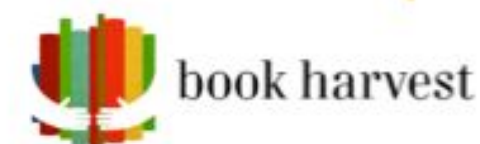
Book Harvest's mission is to provide an abundance of books and ongoing literacy support to families and their children from birth. They serve as a model for communities committed to ensuring that children are lifelong readers and learners.

Please donate your used children's books in the bin in front of the school on the following dates from 9 AM-1 PM. 3/11, 3/18, and 3/25.

scan here for more info!



THANK YOU FOR YOUR SUPPORT!





水彩画初级班作品展示 Watercolor Painting Showcase

家长值勤

3/25 PARENT'S DUTY

马立平2A南凤琳老师班家长

CHL MLP 2A CLASS PARENTS

SIGN IN @8:20AM

NEAR MAIN BUILDING ENTRANCE



感谢上周执勤的马立平2A班的第一批家长！

招募高中生志愿者！
**CALL FOR HIGH SCHOOLER
VOLUNTEERS**



Scan barcode to sign up!

感谢我们的赞助商！
**THANKS TO
OUR SPONSOR!**



CARY FAMILY

EYE CARE